

21-24 marzo 2007, Siviglia, Spagna

Fifth European Conference on Sustainable Cities & Towns
Taking the Commitments to the Streets

V Conferencia Europea de Ciudades y Pueblos Sostenibles Llevando los compromisos a la calle

Cinquième Conférence Européenne des Villes Durables Répandre les engagements dans la rue

Secondo Annuncio e Bando di Selezione dei Contributi

Organizzato da:











Obiettivi della Conferenza di Sevilla 2007

Accelerare la sostenibilità a livello locale in Europa - Partendo dall'esperienza degli oltre 350 firmatari degli impegni di Aalborg e delle altre autorità locali impegnate nel settore della sostenibilità in Europa e nel mondo, questo evento offre la possibilità di venire a contatto con un'ampia gamma di esperienze e di valutare criticamente le attività e i progressi compiuti dalle autorità locali a partire dal lancio degli impegni di Aalborg alla Quarta Conferenza Europea delle Città Sostenibili in Aalborg nel 2004.

Temi chiave che si riferiscono agli impegni di Aalborg - La discussione sarà centrata sui 10 temi chiave degli impegni di Aalborg, ognuno dei quali comprende vari aspetti pratici e specifici settori di lavoro.

I temi chiave degli impegni di Aalborg

- 1. Governance Rafforzare i processi decisionali tramite una migliore democrazia partecipatoria
- 2. Gestione locale per la sostenibilità Mettere in atto cicli di gestione efficienti, dalla loro formulazione alla loro implementazione e valutazione
- 3. Risorse naturali comuni Proteggere, preservare e assicurare l'accesso a tutte le risorse naturali comuni
- **4. Consumo responsabile e scelte di vita –** Incoraggiare l'utilizzo prudente e efficiente delle risorse e un consumo e una produzione sostenibili
- **5.** Pianificazione e programmazione Svolgere un ruolo strategico nella pianificazione e progettazione urbane, affrontando problematiche ambientali, sociali, economiche, sanitarie e culturali per il beneficio di tutti
- 6. Migliore mobilità, meno traffico Riconoscere l'interdipendenza di trasporti, salute e ambiente e promuovere scelte di mobilità sostenibili
- 7. Azione a livello locale a difesa della salute Proteggere e promuovere la salute e il benessere dei cittadini
- 8. Economia locale sostenibile Creare e mantenere un'economia locale che promuova l'occupazione senza danneggiare l'ambiente
- 9. Equità sociale e giustizia Costruire comunità solidali e aperte a tutti
- **10. Da locale a globale –** Farci carico delle nostre responsabilità per conseguire pace, giustizia, equità, sviluppo sostenibile e protezione del clima per tutto il pianeta

Per ulteriori informazioni, visitate il sito: www.aalborgplus10.dk

Scoprire strumenti innovativi, nuovi metodi e informazioni utili – Durante le sessioni plenarie e i vari workshop, verranno presentati e dimostrati una serie di strumenti utili, come ad esempio sistemi di verifica e monitoraggio, metodi di comunicazione, opportunità di collaborazione a livello internazionale e la loro efficacia nella ricerca della sostenibilità urbana.

Diffondere la sostenibilità: portare gli impegni di Aalborg nelle strade – L'azione a livello locale per essere efficace deve raggiungere dei risultati condivisi dalla comunità. Nel corso degli ultimi dieci anni, le autorità locali hanno avviato numerose azioni e progetti per migliorare il livello di sostenibilità delle proprie città, ricercando allo stesso tempo il coinvolgimento delle proprie comunità e la massima partecipazione pubblica.

Per le autorità locali il confronto continuo con la popolazione e i vari stakeholder rappresenta un compito e uno stimolo allo stesso tempo. Condividere informazioni, promuovere campagne di sensibilizzazione, coinvolgere i cittadini nella individuazione degli obiettivi e nelle fasi di attuazione, stabilire partnership tra settore pubblico e privato e nuovi modelli di governance sono attività che consolidano il consenso verso politiche di sostenibilità e migliorano la qualità della vita a livello locale.

Coinvolgere le generazioni future – I giovani rappresentano il 30% della popolazione mondiale. Coinvolgere i giovani nei processi decisionali sostenibili e nell'attuazione dei progetti è fondamentale per ottenere risultati nel lungo periodo. Sevilla 2007 permetterà ai giovani di avere un ruolo attivo ispirando e confrontandosi con i leader di oggi. Una delegazione di giovani europei presenterà le proprie idee sulla protezione dell'ambiente e sulla promozione dello sviluppo economico e sociale.

Benvenuti alla Conferenza

La Quinta Conferenza Europea delle Città Sostenibili offre l'opportunità unica di informarsi sui progressi fatti e i risultati raggiunti dalle autorità locali europee nell'attuare *gli impegni di Aalborg* e nel promuovere la sostenibilità a livello locale. La strategia per lo sviluppo sostenibile, adottata in giugno dal Consiglio dell'Unione Europea, incoraggia le città e le altre autorità locali a firmare e mettere in pratica *gli impegni di Aalborg* e invita i network a dare supporto a queste iniziative ai vari livelli. Questa conferenza, ospitata dalla città di Siviglia, in Spagna, continua una tradizione di successo di conferenze europee in cui le autorità locali si incontrano, scambiano idee e si assumono la responsabilità di promuovere la sostenibilità in Europa. Sevilla 2007 è la quinta di una serie di Conferenze Europee delle Città Sostenibili e segue quella di Aalborg 1994, Lisbona 1996, Hannover 2000 e Aalborg 2004.

Incontrare colleghi e partner

Sono attesi più di 1000 partecipanti provenienti da vari settori, inclusi:

- ▲ I firmatari della Carta di Aalborg e degli impegni di Aalborg
- Autorità locali e regionali europee e i rappresentanti dei paesi confinanti con l'Europa, i paesi latino-americani e altri ancora
- Autorità della città di Siviglia, della regione dell'Andalusia e del Governo centrale spagnolo
- Associazioni nazionali di autorità locali
- Network di autorità locali europee, regionali e nazionali
- ▲ Istituzioni e agenzie dell'Unione Europea
- Rappresentanti dei governi centrali e di istituzioni nazionali
- Finanziatori e sponsor di progetti attuati dalle autorità locali
- ▲ Organizzazioni partner strategiche come ad esempio ONG, partner del settore privato, ricercatori, esperti e consulenti
- Rappresentanti dei giovani
- Media

Gli enti partecipanti sono incoraggiati a creare delle delegazioni che includano amministratori, funzionari e società civile in modo da favorire il coordinamento delle azioni al momento di mettere in pratica i risultati della conferenza.

La città ospite della conferenza: Siviglia – Siviglia è la capitale dell'Andalusia e della Provincia di Siviglia. La città è situata nel sud-ovest della penisola iberica sulle sponde del fiume Guadalquivir. Siviglia è caratterizzata da una storia ricca e variegata. Diverse culture e religioni si sono incontrate qui e la città ha ereditato un'architettura stupenda e una tradizione unica, che offre al visitatore l'impressione di una società caratterizzata dalla cooperazione, dall'interazione, dall'innovazione e dall'ispirazione reciproca.

Lingua – La lingua principale della conferenza è l'inglese. Traduzioni in spagnolo, italiano e francese saranno disponibili nelle sessioni plenarie e in alcuni workshop.

Contribuire al programma della conferenza – Gli esperti che lavorano per conto e all'interno delle autorità locali e tutti coloro che contribuiscono allo sviluppo di attività a livello locale sono invitati a partecipare al bando per la selezione dei contributi inviando una presentazione, una proposta per una training session, una esposizione poster o la presentazione di un evento. Vi invitiamo a completare il bando allegato o a scaricarlo da: www.sevilla2007.org
La scadenza per inviare le proprie proposte è il 30 settembre 2006.

Segreteria della conferenza

ICLEI's International Training Centre (ITC)
ICLEI Segretariato Europeo
Leopoldring 3
D-79098 Friburgo, Germania

Tel.: +49-761/36892-20 Fax: +49-761/36892-29 Email: **sevilla2007@iclei.org**

Oppure visitate: www.sevilla2007.org

Altre informazioni utili

Date della conferenza

21-24 marzo 2007, Siviglia, Spagna

Quota d'iscrizione e modulo d'iscrizione

Quota intera: 450 € Quota ridotta: 380 €

La quota ridotta si applica ai membri dei network e delle organizzazioni legate alla Campagna delle Città Sostenibili, ai rappresentanti delle autorità locali che hanno sottoscritto gli impegni di Aalborg e che hanno presentato un rapporto sui progressi effettuati (baseline review) e ai rappresentanti dei paesi in via di adesione all'Unione Europea, dei paesi confinanti all'Unione e dei paesi latinoamericani.

Greening & Iniziativa Climate Legacy

Sevilla 2007 sarà organizzata secondo i principi di sostenibilità con particolare attenzione agli aspetti ambientali, sociali e legati alla salute. L'uso di risorse naturali verrà minimizzato e sarà evitato ogni impatto negativo sull'ambiente e la popolazione residente.

Per saperne di più sulla *Greening Events Initiative* e sugli sforzi in atto per creare una tradizione di eventi sostenibili, potete fare riferimento al sito: www.iclei.org/itc/greening

Partner della Città di Siviglia







Sevilla 2007 é organizzata in cooperazione con i partner della Campagna delle Città Sostenibili:

















Council of European Municipalities







